愛鄰台福基督教會EFCRH 秋季野外禮拜

給的生命 GIVING LIFE



主日小家信息分享101319 劉港木 牧師 經文:馬太福音 Matthew 14:14-21

前言:我們今天在此作戶外禮拜,其實當年耶穌也有一場野外禮拜,並且給門徒留下深刻的印象,因此 五餅二魚神蹟也成為惟一一個四福音書都有記載的神蹟。

一. 律法 V.s. 恩典 Law vs Grace

14.耶穌出來,見有許多的人,就憐憫他們,治好了他們的病人。

When Jesus landed and saw a large crowd, he had **compassion** on them and healed their sick.

15.天將晚的時候,門徒進前來,說:這是野地,時候已經過了,請叫眾人散開,他們好往村子裡去, 自己買吃的。

As evening approached, the disciples came to him and said, "This is a remote place, and it's already getting late. Send the crowds away, so they can go to the villages and **buy themselves** some food."

16.耶穌說:不用他們去,你們<mark>給</mark>他們吃吧!

Jesus replied, "They do not need to go away. You give them something to eat."

- ❖ 屬靈教訓:
 - (1) 當我們遇到無法解決的難題時,我們要來找耶穌幫忙。
 - (2) 但我們要小心,不要以自己的意思來吩附耶穌。因為耶穌原知道如何行。
 - (3) 耶穌要求門徒預備食物給百姓吃。耶穌不僅關心我們的病,也關心身體的需要。
 - (4) 地上的法則是律法主義,是使用者付費;但天上的法則是恩典的給予。

二. 有限 V.s. 無限 Limited vs Unlimited

17.門徒說:我們這裡<mark>只有</mark>五個餅,兩條魚。

"We have here only five loaves of bread and two fish," they answered.

18.耶穌說:拿過來給我。"Bring them here to me," he said.

- ❖ 屬靈教訓:
 - (1) 很多時候我們都是看見自己的有限。(只有少少的時間、恩賜、才幹和能力)
 - (2) 但是若將自己的有限交給耶穌,就能帶出無限的影響力。

例子:力克胡哲;雖然沒有手腳但願意將生命交給神,神就使用他帶出極大的影響力和祝福。

三. 勇敢的給 & 傳遞祝福 Brave to give blessings

19.於是吩咐眾人坐在草地上,就拿著這五個餅,兩條魚,望著天祝福,擘開餅,<u>遞給</u>門徒,門徒又<u>遞</u> 給眾人。

And he directed the people to sit down on the grass. Taking the five loaves and the two fish and looking up to heaven, he gave thanks and broke the loaves. Then <u>he gave</u> them to the disciples, and the disciples <u>gave them</u> to the people.

- ❖ 屬靈教訓:
 - (1) 要有安全感和勇敢地給,這背後是對耶穌的信心,相信給出去一定會再有。
 - (2) 所有的給予和善意,當你傳遞祝福時,祝福會像迴力球一樣,又回到你自己。 例子:劉牧師神學院收到NT1000,勇敢地給出去,結果傳遞十位同學,每個人都得到祝福。
 - (3) 當我們願意勇敢地給出去時,就能經歷五餅二魚的神蹟。

四. 經歷豐盛有餘的主 Experience a rich and fulfilling Lord

20.他們都吃,並且吃飽了;把剩下的零碎收拾起來,裝滿了十二個籃子。

They <u>all ate</u> and were satisfied, and the disciples picked up twelve basketfuls of broken pieces that were left over.

21. 吃的人,除了婦女孩子,約有五千。

The number of those who ate was about five thousand men, besides women and children.

- ❖ 屬靈教訓:
 - (1) 每個人都有吃到,所以不用擔心吃不到。
 - (2) 不僅都吃,而且還會吃飽,得到滿足。
 - (3) 不僅吃飽還會豐盛有餘,剩下十二籃子。
 - (4)全部人加起來應該是超過二萬人

.....

結論:

想要經歷五餅二魚的神蹟,最重要的就是給。這段經文中有四個給:

- 1. 耶穌說:你們給他們吃吧。
- 2. 拿過來給我
- 3. 遞給門徒
- 4. 門徒又遞給眾人。
- 願我們愛鄰教會的每位弟兄姐妹都成為一個給的人,也經歷五餅二魚的神蹟。

.....

問題與討論:

- 1. 有哪些關鍵因素成就了五餅二魚的神蹟?請分享你的看見。
- 你自己是否曾經經歷過五餅二魚的恩典?將自己擺上,結果得到主的豐盛。請分享你的見證,彼此 鼓勵。